

BGE NYVK	B1	Hallott szöveg értéke	
Francia üzleti nyelvvizsga		30 perc	20 pont
Minta			

A feladatokat elsőként a feladatlapokon oldja meg. Megoldásait végül jelölje, illetve írja be a megoldólapra.

(A beszédértés részvizsgán mindkét szöveget kétszer hallgathatja meg. Mindkét szöveg első meghallgatása előtt 2–2 perc áll rendelkezésére az adott szöveghez tartozó feladatok áttekintésére. A szövegek mindkét meghallgatása közben folyamatosan, majd azok után 1–1 percig dolgozhat a feladatok megoldásán a feladatlapokon. A vizsgarész végén további 3 perc áll rendelkezésre, hogy a megoldólapra felvezesse megoldásait.)

1. szöveg

Egy szöveget fog hallani a repülőtéri parkolási lehetőségekről.

I. ¶ Melyik állítás igaz (I), illetve hamis (H) a hallott szöveg alapján?

1. On peut réserver un parking près d'un aéroport en ligne.
2. Les passagers de Roissy et d'Orly peuvent déjà utiliser des «Éconoparcs».
3. Les prix dans les «Éconoparcs» sont plus chers que dans d'autres parkings.
4. Les «Éconoparcs» se trouvent juste à côté des aéroports.
5. On ne peut pas garer sa voiture pendant plus longtemps dans un «Éconoparc».

II. ¶ Válassza ki a helyes megoldást a hallott szöveg alapján!

6. Les «Éconoparcs» attirent les clients parce qu'ils offrent...
 - A) des services en plus.
 - B) des tickets d'avion avantageux.
 - C) des parkings longue durée.
7. Pour l'instant, il y a la formule «Park and Trip»...
 - A) seulement à Paris.
 - B) seulement à Nantes.
 - C) dans quelques villes françaises.
8. Les services «Park and Trip»...
 - A) sont dans le prix du stationnement.
 - B) sont au choix.
 - C) sont réservés aux passagers de longue durée.
9. La formule «Park and Trip» comprend également...
 - A) la réparation de la carrosserie de la voiture.
 - B) le contrôle technique et le nettoyage.
 - C) le renouvellement du permis de conduire.
10. La formule «Park and Trip» est avantageuse parce que...
 - A) les services sont gratuits.
 - B) les passagers aériens sont accompagnés.
 - C) les clients peuvent gagner du temps.

2. szöveg

A következő riport a műanyagok újrahasznosításáról szól.

III. ¹¹⁻¹⁵ **Egészítse ki a mondatokat a szöveg alapján maximum 4 szóval!**

11. Régulièrement dans ce journal nous présentons des initiatives pour
12. En France à peine des déchets en plastique sont recyclés.
13. Pas de tri sélectif, ni de conteneurs pour les
14. On trie en ville que dans les campagnes.
15. sont recyclés en France, alors que dans les grandes agglomérations 6 fois moins.

IV. ¹⁶⁻²⁰ **Válaszoljon a kérdésekre a szöveg alapján maximum 6 szóban!**

16. Qu'est-ce qu'il faut jeter dans le conteneur bleu? (1 dolog)
17. Qu'est-ce que les commerçants peuvent recycler? (1 dolog)
18. Seulement 3% des emballages mis dans les poubelles spéciales peuvent être revalorisées. Pourquoi?
19. Dites un objet en plastique qui est mis sur la marché en France!
20. Qu'est-ce que le gouvernement souhaite atteindre?

BGE NYVK	B1	Hallott szöveg értéke	
Francia üzleti nyelvvizsga		30 perc	20 pont
Minta			

MEGOLDÓKULCS

1. szöveg	
1.	I
2.	I
3.	H
4.	H
5.	H
6.	A
7.	C
8.	B
9.	B
10.	C
2. szöveg	
11.	sauvegarder notre planète
12.	un quart
13.	les bouteilles en verre/ les cartons/ les plastiques/ les emballages
14.	(beaucoup) moins
15.	60%
16.	les papiers/ le carton
17.	cartons/ plastiques/ emballages
18.	ils sont composés de plusieurs matériaux
19.	bouteilles/ yaourts/ gobelets
20.	100% de plastiques recyclés

1. szöveg Parkings aéroport

D'abord, en réservant par Internet, vous pouvez avoir des parkings aéroports moins chers. Par exemple à Roissy et à Orly, vous avez l'offre «Éconoparc» avec des tarifs environ moitié prix et dans un parking situé à 4 km des aérogares, mais avec une navette gratuite, évidemment. Et sur les stationnements longue durée, ça va même être presque deux tiers moins cher, même si vous pouvez aussi avoir des tarifs avantageux dans les parkings d'aéroport en vous garantissant dans les parcs éloignés.

Mais l'offre «d'Éconoparc» reste tout de même plus intéressante. Et puis, vous avez également des initiatives plus astucieuses qui vont combiner du parking moins cher avec d'autres services. Cela s'appelle «Park and Trip». Pour l'instant, ce n'est pas à Paris mais à Bordeaux, Marseille, et, à partir d'aujourd'hui, à Nantes. Ce n'est pas seulement un stationnement moins cher, mais c'est aussi – si vous le voulez – des services autour de votre voiture. C'est-à-dire que pendant que vous prenez l'avion, vous pouvez en profiter pour faire faire une révision, faire passer le contrôle technique à votre voiture ou, simplement, la faire nettoyer. C'est pratique, ça vous fait gagner du temps et les tarifs pratiqués pour ces services annexes : 59 à 109 € pour une vidange; 79€ pour le contrôle technique, et 33 à 80 € pour un nettoyage méticuleux de votre auto. Ce sont vraiment des tarifs très honnêtes.

1'21''

2. szöveg Plastiques recyclés

Régulièrement dans ce journal nous présentons des initiatives pour sauvegarder notre planète: Il y a bien sûr les grands projets, les follement ambitieux, mais aussi des réflexes très simples: le tri sélectif par exemple. Dans ce domaine nous sommes parmi les plus mauvais élèves en Europe. En France à peine un quart des déchets en plastique sont recyclés. Et en une journée de reportage L.R., G.P. et V.D. ont compris pourquoi.

Dans cet immeuble parisien au rez-de-chaussée 2 poubelles sont prévues pour tous les déchets. Pas de tri sélectif, ni de conteneurs pour les bouteilles en verre, les cartons trônent dans la plupart du temps et aussi des couvercles. On a un tout petit local, et il n'y a rien pour le calorimètre ni pour les vélos, ni pour les poubelles supplémentaires ou quoi. Et de nombreux immeubles parisiens sont dans ce cas. Résultat: on trie beaucoup moins en ville que dans les campagnes. L'exemple le plus révélateur: les bouteilles en plastique. 60% sont recyclés en France, alors que dans les grandes agglomérations c'est 6 fois moins. 4 arrondissements parisiens ont réagi et ont installé des bornes trilib'. Comme celle-ci: jaune: le plastique, bleu: les papiers et le carton. Chaque station permet de collecter, de trier 20 tonnes de déchets par an. En tant que commerçant on a énormément de cartons, de plastiques d'emballage, et du coup, cette installation nous permet de recycler tous ces emballages. Mais recycler reste compliqué en France. Seulement 3% des emballages mis dans les poubelles spéciales peuvent être revalorisés, car la plupart du temps ils sont composés de plusieurs matériaux. Exemple: ce pot de yaourt. Il contient du plastique mélangé à l'aluminium. Il n'est donc pas recyclable. Et c'est aussi le cas des barquettes, des paquets de chips, la liste est longue. Pourtant, certaines solutions existent. Cette entreprise fabrique des fonds de sauce. Il y a 2 ans elle a choisi de modifier son emballage: ils ont mis au point une boîte composée d'un unique matériau, donc 100% recyclable. Un produit comme ça qui pesait 33g, est passé à 11g, on utilise moins de camions. Bouteilles, yaourts, gobelets, en France 4,6 millions de tonnes de produits en plastique sont mis sur le marché chaque année. Le gouvernement souhaite atteindre un taux de 100% de plastiques recyclés en 2025.

2'12''